

ოსმალ ხარდ

ლიპარისას,
ხელოვნება,
პრიციპა.

33065
11 26 მაისი.

ვაცი 10 პ.

№ 2.

ეხ, ლოდინი...

ა. ზანზიაზვილი.

F 310

ნაშენაც მეტე მდგარადან.

1913

არ მოსულა? როდის მოვა? იქნებ სულაც ვეღარ ვნახო?

ეხ, ლოდინი სულის მშეოთბებს... ეხ, როდემდის ვივაგლახო?

მშ ის იმ დღეს რად დაპირიდა? რად თქვე სიტყვა სინუჲარი?

გენია თუ მომელიანი, ანუ იყო ეს სიხმარი?

არა, არა! ის მეტენა თბა გაშლილი, რან შეველი;

ის მეტენა შევენიერი ნათლით სიტყვა, მომიბელელი.

ერთხელ ნახად გამილიმი, ქრისტელ თვალინი ძირი დახარა,

მერე ისევ შემომედა, ისევ სხივი მომაყრა,

მითხა—მოვა! რად არ მოდის? იქნებ სულაც ვეღარ ვნახო?

ეხ, ლოდინი თან გადმიტანს... ეხ, როდემდის ვივაგლახო?

აი, როცა ჩემთან — გადაუხდი დღესაწაულს;

ძირი დაუუჯნ ქირქვს ქსოვილს და მოუძლენ მას სამკულს.

მას მოუქრიავ ვარდით ოთხს, მუნ დაუკმევ სურნელებას;

აუგრძელებ ტკბილიდ ჩანგას დ შეკვალებ ქებათ-ქებას.

როცა შეცყალი: მოდი ჩემთან! — მუხლეს მოუდრევ მოკრძლებით;

ვეამბორი? — არა, არა! მხოლოდ უშმერ ნება-ნებით.

შერი, როგორ ვესაბრი? ის ლუმილსაც მიმიხვდება.

იყის ჩემი სულის ლოცვა, იყის გული თუ ვით კრობა.

იყის ჩემი სიღუმელი, იყის ყევა დაფრისული.

იყის ჩემი დიდი ცოდვა — ეს მისდომი სიყვრული.

იყის როგორ დელვით ველი, დღეს მე უნდა იგი ვნახო,

მაგრამ რატომ არსოთ მოსჩანს? — ეხ როდემდის ვივაგლახო?

ჩე! ჩემს ვიშვარის ვრცელ აღებს, თან შრიალიც გავიგონე;

რად ვკავალებ სიხარულით, რად მელევა, ისე ლონე?

იქნებ სხვა? როგორ თუ სხვა? კინ გასტეხდა აღრე ღამეს?

ვგრძნობ და მესმის ახლოვდება, მოაქროლებს თან სიმებ!

ჰედავ, როგორ გამიბრწყინვა სახ სევდით დაღვრემილი?

ჰედავ, ხელნი რა რჩ თრთან — ეს ის არსი მოფრენილი!

რადას იყდის? რად არ მოდის? იქნებ უნდა დაცუძინო?

ეხ, ლოდინი თან გადმიტანს, ეხ, როდემდის ვივაგლახო?

რა ცრემლი დაფრქვეული, ანუ სევდა გულის შეკლები?

სულმა ყევლა დაივწყა, სულით მხოლოდ მას ერთს ველი.

თვალი ჩემი მისეუ არს, შორს განსკერიტა დრო და გამი.

თვალი ჩემი მას დაექცის, ძირს დასტური სოფლის შემი.

გასთან! გასთან! ან ის ჩემთან! დღეს მე იგი უნდა ვნახო.

ეხ, როდემდის ცდა დამჭირდეს? ეხ, როდემდის ვივაგლახო?

შე ამბობ თუ იგი იყოს ჩემი სულის უკვდევება!

მე კი გეტავი ის მამულის გენია და დიღება.

28268

სიმართვა ა

სიმართვა

იგი არის ერთად ერთი წევმ ლტოლუა და მიზანი,
მან აღმართ საბჭევნოლ, მან მასინა ჟეგბის ხმანი.
ლიაბ, მისი აღთქმა არის მოვიტეს და გამახაროს;
ნუ თუ მშენ ეს ასტრულეს, რომ დრომ მიწას მიმართოს
არა, არა! მოვა, მოვა! დღეს მე იგი უნდა ვნახო!
ეს, როდემის უდა დამჭირდეს? ეს, როდემის კვევლახო?

თუ სიკერძომა მოისახებოთ, სულ ეპროდეს ცივის ხელით,
საერეფოლა ძაღლი უქმნებას, სევდა ალგებს ძელის ხერილით,
ჩემი ტოლინი ტრემლას აფრიკელებ და ისმოდეს ირგვლივ გლოვა,
უერთდებ მოდგამას კუანდრების: მე თუ გროვდეთ—ის აქ მოვა.
სიცუცხლეში კრის ვნახე არსი წმინდა, საყვარელი;
საღლოვანი ქვებს დაუტერეთ: „მინუ ველი! მინუ ველი!“

- v. 26 Jan 33

306065.

ପ୍ରକାଶକ ପରିଷଦ

ନୂତନ ଲମ୍ବାରୀ-ଲମ୍ବାରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଗମନିକିନ୍ଦା, ଯାହାରେ ସିନ୍ଧୁରେ ହାତୁଙ୍ଗାରୀରୁ, — ଯାଏବେ ଯିବି ଅନୁଭବ ହେଉଥିବା ଦେଖିବାରେ ଦେଖିବାରେ, ଯାଏବେ

— გულებს დამატებო — ძალა მეტაზორად. კოქლი,
უწენ კელეანი ბაძნებლის წინ მოწიფებით დადგა.
— მსურს შენი შრომისათვის ისე დაგისაჩურ-
ქრო, რომ სამუდამოდ ჩემი მაღლობელი დარჩე.

ხელავ პენერას:

ନୂଦ୍ରାଶ୍ଵର ହେବି ତାପମୀରୁକ୍ତି ଉପରେ ଗଲିଲୁ
ଶୁଭ୍ର ପ୍ରାୟରୀତ ଗାଲିଷେଳା, ମେଲାନାର ପାଶିକ ଗନ୍ଧିରୁ
ମେଲାନିଲ୍ଲେଣ ମୁଖ୍ୟମଙ୍କିଲ୍ଲେବ ମିଳି ଶ୍ଵପ୍ନିକା କୁଳିନୀ.
ମିଳ ତ୍ୟାଗିଲ୍ଲେବ ହିଁ ଗାଲିଷେଳା ସିଦ୍ଧିରୁକ୍ତି ଦାଖି
ଶ୍ଵପ୍ନିଲ୍ଲେଣ ଶ୍ଵପ୍ନିକା ନିର୍ଦ୍ଦାତାଙ୍କିବୁ, ନିର୍ଦ୍ଦାତା ଯା
ଏବଂ ମିଳି ଶ୍ଵପ୍ନିକା ନିର୍ଦ୍ଦାତାଙ୍କିବୁ, ନିର୍ଦ୍ଦାତା ଯା

— აი, ეგ სილამაზის ღმერთი შენთვის ცოლათ
მომიტკა.

ଲମ୍ବାରୀତିକା ଦାସୀ ପଦିମେତ ଲାଲଚିତ୍ତ.

3-ულეანს ტუჩებზე სიამოვნების ღიმილმა გაურ-
ბინა და 3-ენირის შეხედა.

— სილამაზის ტრტველი ღმერთი ადგილიდან
დაიძრა და კულტურას გვერდით ამოულდა.

მის შევენილ სახეს მოშორდა ის ლეთოური სიმ-
ჟვილე, რომელიც მისი სილამაზის სხივოსნობას ორ-

კეცებდა და უსიმაშვნების ნელი ღრუბელი მოაწევა.
სწორეთ ამ დროს მას ნელი მიუახლოვდა მრო-
სი და ყურადღიანობის განახლება:

— საწყალო პენერა, სად გინდა პოვო ნუვე-
ში ამის შემდეგ?

— 30 —

— ქმრის ლალატში — მიუვა სილამაზის ღმერთმა.

J. H. Gandy Jr.

„ოქროს ვერძის“ საღიზტრაციური კონკურსი

იგორ სევერიანიდან

იგრძიშვილი

განხაფხულის დღე*)

მარტინოვის მარტინოვის

3. იაზოლი.

ასიარი

ოქროს სხივებს მოუქარებას თბილი დღია მაისისა
ქალაქს ცეცხლი უკიდია, უკირია ცეცხლი მზისა.

მე კალავ მე ვარ: კალავ კაბუკა.. ჩაც რომ იყო ქრება
ისევ მიყვარს როგორც ძველად, ისევ მათობს ნეტარება.

სულს კელი სურს, მწვანე ველი ათასურიად მოქარებული...
დღეს უცნობსაც მსურს გაუღო მეგობრულად ჩიმი გული!..
ვიშ! ამ ნებას გამეფებულს, და სიცოცხლის ირგვლივ ბევრას? სამართლებულ
ვიშ! ცვალებს ველათ გაშლილს, ვიშ მომხაბლელ ხმით სიმღრას. მ. მ. მ. მ. მ.

მალე ეტლი.... მზე კისკისა ჩემს სიხარულს. შეუცროებს
გვაალ მინდვრათ სილამს მიცემ ამწვანებულ ყანებს და მოგძეს...
სიყვარულით აგნებული ვნებით ვუცქარ ლამახს ქალებს, იროვნულ
დღეს მტრებს კა ვადაცყარი, გული მტრებს უცილლებს.

მაშ ბალახო აძიბინდი... გამოიღე ხმა მუხნარო
ეკალო შენც გაშლისხი ცვალები სანეტარო.
კურთხეულ დღეს სული ხარობს გრძნობა ტრეობით დაზორილია
დამაშვევ დღეს არ არის, დღეს სუცველი მართალია.

მომავალი

კ. ს. მ. მ. მ. მ.

*) ეს ლექსი აეტორმა ჩვენს გურნალს დაუტვია პ. ქუთაისში ყოფნის დროს.

„ოქროს ვერძის“ სალიტერატურო კონკურსი.

ჩვენი რედაქცია მართავს სალიტერატურო კონკურსს საუკეთესო მოთხრო.
ბაზე და ლეგნდაზე.

ფულის პრემია მოთხრობაზე იქნება დანიშვნული — 60 გ.

ლეგნდაზე — 50 გ.

ფულის პრემიის გარდა დაინიშნება ქებითი ფურცლები სამ-სამი მოთხრობაზე და ლეგნდაზე პირველი, მეორე, და მესამე ხარისხისა.

კონკურსის წევი.

1. მოთხრობის კონკურსში მონაწილეობა უნდა მიიღონ მხოლოდ იმ ბელეტრისტებმა, რომელნაც სამწერლო ასპარეზე გამოვიდეს 1900 წლიდან.

ლეგნდის კონკურსში მონაწილეობა შეუძლია მიიღოს ყველამ.

2. მოთხრობა თავის ზომით არ უნდა სკარბობდეს 1000 სტრიქონს და არ უნდა იყვეს ნაკლები 500 სტრიქონისა.

ლეგნდა მიიღება როგორც პროზით, აგრეთვე ლექსათაც დაწერილი. ზომა არ განისაზღვრება.

3. არც მოთხრობა და არც ლეგნდა არსად არ უნდა იყვეს დაბეჭდილი.

4. საკონკურსო მასალა გამოიგზავნება „ოქროს ვერძის“ რედაქციის სახელმისამართის დაბეჭდილ კონვერტში, რომელსაც ზევიდან უნდა ეწეროს რამე დევიზი. მეორე კონვერტზე, რომელშიდაც იქნება აღნიშნული ვინაობა ავტორისა, იგივე დევიზი უნდა იყვეს წარწერილი.

5. უკანასკნელი ვარა საკონკურსო მასალის წარმოდგენისა არის 1 ენკინისთვე. ამ დღის შემდეგ რედაქცია უარყოფს გამოგზავნილ მასალას.

6. დაჯილდოება მოხდება ჭუთასის თეატრში საზოგადოების თან დასწრებით. დაჯილდოების დღე ცალკე იქნება გამოცხადებული.

7. დაჯილდოებული მოთხრობები და ლეგნეგდები „ოქროს ვერძის“ იქნება დასტაბული, ავტორების სურათებთან და ბიოგრაფიულ ცნობებთან ერთად.

8. რედაქცია დაინიშნავს აგრეთვე ეგრედწოდებულ ხელის მომწერთა პრემიას. ავტორი, რომელსაც ჟველაზე მეტი ხმა მოუვა ხელის მომწერლებისაგან საჩუქრად მიიღებს ქროველიშვილის მიერ გამოცემულ „ვეფხვის – ტყაოსანს“.

9. ეიურის წევრები კონკურსში ვერ მიიღებენ მონაწილეობას.

ეიურიში მოწვევული იქნებიან ჩვენი გამოჩენილი ლიტერატორები, კრიტიკოსები და აგრეთვე პრესის წარმომადგენელნი.

ଶ୍ରୀରାମକ୍ଷେତ୍ର ନିର୍ମାଣ କମିଶନର ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଥିବା ପ୍ରକାଶକ ଏବଂ ପ୍ରକାଶକ ପରିଧି ଅନୁକୋତ ପରିଧି
ଜ. ୧୩୧୭-୩୧୫୦୦୦.

“შესტრედთ აღმინიქცეს—ვით სწულებით სიტყობება, ბეღრიეგება. მთელი მათი სურვილები, მათი ლურჯობა, მათი გარე და მერე რაზე? მისაჩი, რაც მდისანს მურგებისაგან—თან დაკრილია: ყველაფური ეს საწუთოს სიტყობებისაკენაა, მიმართული, სხვა და სხვა, ჩსრისთ სრულიად შეუთანხმებელ, ერთად პოულავსებელ საგანთა—ერთ პარმინიულ ურთიერთ შეარის შეთანხმებისაკენ.

მგოსანი კი ყველაფერ ამათზე აუმაღლებია ბედის წერას.

იგი შეკვეთა, აუმღვრევლობა კერძებს ამ „სახით“ ქორექტს — ენგებთა, ოჯახებისა, სარწმუნოებათა და სახელმწიფოთა, როგორს შენგანს პროცესს, და ნათლით სკორებს შეუტკრებლის ჯერეთ შეუცნობ მოქანას, რომელსაც ჩაირათ, მთლიანი ერთი სიტყვა აქვთ ნათელ კრიამდნს.

და მის სულის სიგრძეში ხარობს მცდელ თვალ წარმტაცნი — სიბრძნის კვავლინი. იგი თვით სიკოცბლის სიგრძეშიც კი ფუნქციათ არის. და ჩაც კი აწყობის ხოვა, მისთვის იგი იმავე დროს წარსულია და მომავლიც. თვით გვისანი კი ტებილ ხმითვის მომღერალუა და დალვეტებით წინასწარებულების ერთს და იმავე დროს. მეგობარი — ღმერთობისა და აღმიანების.

ვაი რომ ნამდვილია!

ମୁଦ୍ରଣ ପରିକାଳି.

{ չհաջողակաց*).

ରହିଲାଏ, ମନ୍ଦର୍ଗୁଣିଲାଏ ଦୟାଗୁର କୀମତୋଇ..
ମାହରୁଣ୍ଡବିଳା ଏବଂ ଶୁଭେଗୁରହିଲାହିସ ପିଠାଳ ଲୋକଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧ
ଲୋକିତ ଦ୍ରାଵ୍ୟରେ ଦୟାଗୁରିଲା, ଫାରତିନ୍ଦ ଦ୍ଵାରା ଦୟାଗୁର ଦ୍ୱାରା
ଦ୍ରାଵ୍ୟରେ ଏବଂ ସାମର୍ଦ୍ଦ ଦ୍ଵାରା ଦ୍ରାଵ୍ୟରିକିନ୍ଦ୍ରୀଲ୍ ଅନ୍ତର୍ଭାବ
ଦ୍ରାଵ୍ୟର ଦ୍ଵାରା ମିମ୍ବୁପା ଅନ୍ଧାରିଶି ତାଙ୍ଗିଲାବ୍ୟା, ହର
ଲୋକଙ୍କ ରୋକଥି ବିଶ୍ଵାର୍ଯ୍ୟରେ, ଏବଂ ଲୋକଙ୍କ, ହରମୂର
ତାଙ୍କାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ବିଶ୍ଵାର୍ଯ୍ୟରେ ଏବଂ ହରମୂରଙ୍କ ମନ୍ଦର୍ଗୁଣିଲାଏ ଶେ
ଦୟାଗୁର ପରିଶ୍ରମଙ୍କରେ ହିଂକାର, ମନ୍ଦର୍ଗୁଣିଲାଏ ଶେଷବେଳେ ଦ୍ଵାରା
ପରିଲାଭ କରିଲା ପରିଶ୍ରମ ଦ୍ଵାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ..

^{*)} n.º N.º 1.

တွေးပါ “ဗျာတော်” နှင့် “မြန်မာရုံ” ဦးစားနာဂုံး လုပ်ရွှေ့
လွှာပဲ နှစ်မူမာဇ္ဈာန်... ဒောက်၊ ပါက်၊ ဘာဂျာဂျာ၊
လုမ်း၊ ပို့ဆောင်၊ လျှော့စွာလျှော့စွာ မာရွှေ့လွှာ ရှုံး
သွေးပွဲဖြစ်ပါ၊ ဒါ မြှေ့အ မြော်ပါ မြော်ပါ မြော်ပါ ပြီမျိုး
ပျော်ပျော်ပျော်ပျော်လွှာ လျော့စွာပျော်ပါ ဒါ လာလာပါ ပွဲဖြစ်
လောက်ပြန်ပါ။

କେ!.. ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନି ଏକବୀରୁ ପାପି, କ୍ଷେତ୍ରମାର୍ଗିତାଙ୍କ!

მესამე დღეს ლიზასაგან წერილი მივიღე. აი
რა მომწერა მან:

სურულიადც არ არის მოსვენებისა და დატებობის
გამომსახავი, როდესაც ვიკი, რომ ყოველ წელს, ამავ-
ბურების წილში ბრძოლა განატებული, ბრძოლა
სამყლორსასიც უტლო, როდესაც ვიკი, რომ ყოვე-
ლო ატომი, ყოველი უჯრედი ამ ბურების შემა-
ტებული კა არ სტეპბა, არაედ ტრაჯითა და
ბრძოლით, სტეფონთა და სისხლის ნოტენი ცდი-
ლობს, შეოლიდ, სიცულის შეგარიზონს, აյ მე
ვერეავითარ პატიის ვერ ვერებ, ვერავითარ სტე-
ბობების ვერ განვეცი მისი ნახეთ და, რაღა იქმ-
ნდა, სულ ვერ შეიძლოას ქვევით ყნის დანახვა,
არმელიც მუშის წევით და დავით არის შექმნილი,
არ ეს ცხვირის ფარა, რამდოს მოვლასა და მოშე-
ნებას უნდება, ვინ იცის, რამდენი გავირებებული გლო-
ხის ლონე და ენერგია. ამბობენ დარენის, როდესაც
უნდება მარტივდება, ყავილები ესმისდა ამ ბურე-
ბისა ისე, როგორც კარის შემსუსტებს რომელი-
რისული სისტემითა, მაგრამ არა მცინა გას რამე-
ლიათორენა წევდა ამ სანახაზებ. ისეთი აღმარტინა,
როგორსაც, — როგორც ამბობენ და თუ არ ვე-
ცუხვებენ, — პირები ვანიკითან ხილმე. ჩემის ფი-
რით ანატომს არ უნდა ჟეგლოს ქალის საუკე-
რისო სხეულითაც კი მოიჩინოს. ქამიქას ფერებ-
სა და სურნელებას ვერ უნდა გრძნობდეს. მისოუის
მეტებს ფარა არ უნდა ქონდეთ... დაღ, ნამდვილი
კურნა, სწორ-უტყარა, მეტნერული, ზღვაპირება, ზღვაპირება
და უკერძებს აქტრიციებს, პოზიას მნიშვნელისა ძირი.
რა საჭიროა მან ნერგისა მნიშვნელისა ძირი,
რა საჭიროა მან ნერგისა მნიშვნელისა ძირი... მეტს ვიტება: პოზიას პირელებ-ყუფლი
დღინითა საქმეა, ე. ი. არ ცოდნის შევისა. მც-
ნებს კა იგ ვერ დაიყრის... რას მიერა ლამაზი
ანაზეა?... იმ მიტომ არ მინ ღიღა წამისულა დღეს,
არონა ფაკა!

ტიტიკომ შესწყვიტა მისი სიტყვათა შადრევანი
და საარეალ, გართლა სამარისტური სიჩრდე ჩამო-
კარდა.

კულა იქ მყოფმა მხოლოდ ებლა იგრძნო,
რომ ირგვლივ ღიღდა ხანის შეყდროება დაწევარი-
კუ და ამ შეყდროებას მხოლოდ ტიტიკას ხმის ბეჭ-
ია აჩვენდა. მათ კი ეკანთ, — ტიტიკას ლაპარა-
ქა თუ დარწმუნათ — რომ ბუნება ბორგავდა და
ცეკვადა...

ပရောဂျိသာ နဲ့ စာတမ်း စွဲတော် အနေဖြင့် မှုပ္ပါယ်-
ပိုင်တော် ရှုတော် မြတ်ရွှေ လဲ၊ ပုလ ပုလျော်၊ သဲ မူကဲ့ မိမိ-
ပုလျော်၊ ဘုရားကျော်မြတ် ဖျော်ပျော်နှင့် ပြုတော်၏ ပြုတော်၏-
အနေတွေ တွေ့ပါ အခွဲလိုက် မူကဲ့ နာဝိတော်ပိုဒ္ဓရွှေ၊
နဲ့ ကျံက္ခာ-ဘုရားလွှဲလေ၊ ဒေါက္ခာ လိုပိုလို ဖျော် ဖျော်-
လွှဲ မြော်-မြော်ဖျော်လေ၊ မြတ်ရွှေ လွှဲပါသဲ အဲ ပြုပေး

๘๙๓๐

2. १५८०२६०

დღვილი და ელისაბედის. ფაციის სის ეს ქანდაკება-ს სური გარინდული იყო და მარტო ტიტულს მიმა-რთვაზე გამოიტკიცა თოთქმ. ტიტულს სიტყვებით გაიცემდა ელისაბედი კი ცნობის მოყვარეობით შესტკერდა ფეხზე მდგრას ჯმუტ მოლაპარაკეს. ტი-ტიტულს აღმარტინა ელისაბედის ბრალი იყო. იმან გამოიწვია სისამართ და ეხლაუ ცოტა სიჩრმის შემდეგ ფაციის მაგირათ სის ელისაბედის წამოწერა:

— მე ამისთანა არაფერი გამიგონია. ბევრი
ახალი რამე სოქვით...

— არა, მე ახალი არა მითქვამს-რა....

შაშინვე, თითქმის უკმეხათ, შეუბრუნა ტიტიკომ.

— შეიძლება, არ ვიცა... ჩქმოვის კა ახლია...
მაგრამ ეს როგორ არის... ა თქვენ რომ გამომდით
საზოგადო მუდროება ჩამოვარდა. მუდროება ხომ
მოსკოვებას ნიშავს... ვაშასაღამე ბუნება ისკვენება
ზოგჯერ... საფულში იტყვიან ერთი შესკვენება ღა-
მით მდინარეც კი შეისკვენებას... უზრუნო არ
იქმნება ეს ნათევამი... ვაშ თუ ბუნება ისკვენება,
მუდამ პრიმოდა არ არის...

მაგრამ ელისაბედის აღარ გაუთავებია სიტყვები
იასონისა და სანდოროს ხმა-მაღალი სიყიდი წასკლათ.
— ხედავთ რა დიპლომატიც ყოფილა ბატონი

ნი ელისაბედ!—სიცოლში ჩაურთო იასონშა.
— არა, ბაზონო, ეგრძე არ გახოვთ.—და

სანდროს მოსწყინდა ტიტკის მოსმენა და ისევ
მიწვა განზე თავისთვის და ფაციას შეაჩერდა.

ფაცია ისევ ისე გარიზღული იყო. მხოლოდ ენვა იქ მსხდომთ ეტყობოდათ ყურადღება.

რას ფიქრობდა ფაცია? საით რბოდა მისი გონიერა?

სანდრო შეჩერებოდა გას და ასე ცისიდა მისი
სულის განწყობილების:

ରୋତୁମ ଏହି କୃତରୂପ ପ୍ରସ୍ତର କେବଳ କୀର୍ତ୍ତି କରିବାକୁ ପାଇଲା ?
ଶାନ୍ତରୂପ ତଥାରୀ ପ୍ରସ୍ତର କୀର୍ତ୍ତି କରିବାକୁ ପାଇଲା ?

თუ ეგრე ახირებულათ გამოეკამათებოდა ვისმე.
მაგრამ რას თიქჩრობს მაინც ფარი?... ეს კი

თვეა არ შორისებოდა სანდროს გონიერის და შორის ლოდ ერთ პასუხს პოულობდა: ისიც სხვაგვარს სანდროს თეოტია თანდათან მყარდებოდა მტკიცებოდა მის გონიერაში.

— ଏ ମେ ଏହା କାର ତୀମନ୍ତରୁଣୀଲୋ. ଫାଗୁଳ ପରି
ରୂ ଗନ୍ଧେ. ଉଲ୍ଲିପିଲ୍ଲାଦୀ ଉପରୁ ଥାଲ୍ଲା ଶିଳୀ. ତୀରୁପ୍ରିୟ
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଅନ୍ତରେ ଶେଷରୁପୁଲୁଣ୍ଡା. କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଶେଷକ୍ଷିତରୀ ଠ ଯେ
ଦୁଇକୀ ଠି ଦିନଦିନାପୁ ଦାରୁନିବାଦୀ. ମାର୍ଗରିଥ ମେ ମୋରୁ
ଦେଖିଲୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଫାଗୁଳ କାର ଥାର୍କ୍‌ରୁଣାନନ୍ଦାଙ୍କୁ,
ଥାଲ୍ଲାଦୀ ଥର୍ମାରୁଣ ଦୀର୍ଘ କ୍ଷେତ୍ରେ ଲା ତୀରୁପ୍ରିୟ ଦାନିନା
ବ୍ୟାସ ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣ, ମାର୍ଗରିଥ ମେନ୍‌ରୁଣ ଥର୍ମାରୁଣ ଜୀ. କ୍ଷେତ୍ର
ଅଗ୍ରିଲ୍ୟୁସ୍, ବିନିରାନ କ୍ଷେତ୍ରରୁମାନାପୁ — କ୍ଷେତ୍ର
ମାର୍ଗରୁଣଙ୍କବିଦ୍ୟା: ବ୍ୟାସରୁଣ ବାବ, ରାମଗାନ୍ଧାରୁଣ ଲଞ୍ଚରୁଣଙ୍କ
ଲା, ରା ପରିଦା ଗାନ୍ଧୀ, ରା ତ୍ରୈପ୍ରିଣ୍ଡାର୍ମେନ୍‌ରୁ, ରାମଗାନ୍ଧା
ଗାନ୍ଧାରୁଣବିଦ୍ୟା ଦା ଲୋକୀ: ମନୀଲାମ ଏହା କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର
ପରି ଦା ବ୍ୟାସରୁଣଙ୍କ ମିଳିବା, ମିଳିବା କିମ୍ବାଲୁ, ଏହା, ଅନ୍ତରେ
ଏହା ଏହାର ଲୋକାଙ୍କରୁଣଙ୍କ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ କରିବାକୁ
ଦେଖିବିତିରୁ ଦା ଶେଷକ୍ଷିତରୁଲେଖନକିରାତ ଥର୍ମାରୁଣଙ୍କ
ଶେଷକ୍ଷିତରୀରୁ

ბა ამოქმედებს... ზოგჯერ ინსტრუმენტის მართალია...

— ରୂପ ଗନ୍ଧାର ହେ ମିଠାଶରୀତ, ମେ ମନୁଷ ମୁଦ୍ରଣୀ, କିମ୍ବା ଏକମନ୍ଦିର ମୁଖ୍ୟରୁତ୍ୱ ରୂପ ଗନ୍ଧାରିଣୀ...
ଶୁଭ୍ରର୍ଗଭ୍ରମ୍ଭମା କ୍ରାନ୍ତ ଉତ୍ତର ଶୁଭ୍ରର୍ଗ ପ୍ରେସ୍‌ରୁକ୍ତି.
ପ୍ରସ୍ତରମିରାତ, ଯୁଗାଳ୍ପଦ୍ମଶର୍ମୀଙ୍କ ଯେ ଏହା, ମାତ୍ରରେ ଶାଶ୍ଵତ
ଜୀବନ ଏହା ହେଉଥିଲା ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ପାରିଥିଲା

— මෙහිදී නෑත්‍ය වෙති තුළු ප්‍රාග්‍රැම් යුතු වේ.

ରତ୍ନ କୁଳାଙ୍ଗା-ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧା, ଏହି ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧ ଲୋହାଲୁହା-
ଶ୍ରୀ, ରାଜୁ ମେଳ ଶୁଭ୍ରଦିନର ମଳିଣୀ ତଥା "ମନ୍ଦିରା" ଗନ୍ଧି-
ଯୁଗର୍ଦ୍ଧାଶୀ ଉଦ୍‌ବ୍ରଦ୍ଧା, ମେଳ ଅଳ୍ପିକାନ୍ଦମ୍ବ, ଅର୍ଦ୍ଧଶେଷ ଓ ମୁ-
ଦ୍ରମ ଲୋହାଙ୍କ ଫ୍ରେଶ୍ ଆପନ୍ଦର୍ଦ୍ଧା, ଯେ ଲୋହାଲୁହାରେତିଥିଲା
ଗନ୍ଧିରାମଙ୍କ. ରାଜୁ ଲୋହାଙ୍କ, ଟାଙ୍କାର ଲା ଛୋଇଥା, ପ୍ରାଚୀ-
ଲା ଓ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧା, ରୂପ ଲା କଣ୍ଠାର, ଶିଖିର ଲା କାନ୍ଦମୀ,
ଦେବୀ, ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧା ଲେ ଅଳ୍ପିକାନ୍ଦମ୍ବ ମୁଦ୍ରିତ ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା, ନେରୁପଳ୍କ
ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧା, ଲୋହା ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା, ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧା ଲେ ମୋହନ୍ତିର୍ଦ୍ଧା
ଓ ଫାନ୍ଦିର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା, ଗନ୍ଧିର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା, ମୁଦ୍ରିତମାଳା,
ଲୋହାର୍ଦ୍ଧାମାଳା, ଲୋହାର୍ଦ୍ଧାମାଳା, ରାଜନୀ ମୁଦ୍ରିତମାଳା, ମୁ-
ଦ୍ରମାଳା ଲୋହାଙ୍କ, ଗନ୍ଧିନୀ ଲୋହାର୍ଦ୍ଧାମାଳା... ଯେତେ ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା
ଟଙ୍କ ଗନ୍ଧିର୍ଦ୍ଧାମାଳା, ସାକ୍ଷରାମ ମୋହନ୍ତିର୍ଦ୍ଧା, ଏକମୁଖ୍ୟମୁ-
ଖାତାର୍ଦ୍ଧା ମହିନ୍ଦିର୍ଦ୍ଧା ଲା ଶୈଳିର୍ଦ୍ଧା ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା ଲୋହା
ର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା
ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା ଲୋହାର୍ଦ୍ଧା

— ସ୍ଵାପ୍ନାଗତ, ଦେଖିଲୁଗରୁଣ୍ଡିବେ... — ଫଳକା
ଶ୍ରୀ କାଶେନ୍ଦ୍ର—ମାତ୍ର ଶ୍ରୋଣ୍ଗରୁବା ବାବୁଙ୍କ ଗାନ୍ଧିରୁ? ଏହା-
ମାନି ବାହାରାଲୁଙ୍କ ଧରିଲୁଗଥି ପୁଅ, ଏବୁ ଦୁ ଜିନ୍ଦଗୀରେ
କିମ୍ବା, ହେଠାବି କମି ମନ୍ତ୍ରେ ଉପେକ୍ଷା ଏବଂ ଧରିଲୁଗାଲାକ
ଧରିଲୁଗା ମିଳି ଶ୍ରୋଣ୍ଗରୁବା: ମିଳି କଥକରୁବା, ମିଳି କଥିଲୁ-
ଲୁଗାବା, ମିଳି ମିଳିବା, ମିଳି ଶେରିବା, ପୁଅ, ବାର୍ତ୍ତା,
ଶ୍ରୋଣ୍ଗ-ଧରିଲୁଗରୁବା ଦା କଥା କାହାର ପିତା ରୁ
କିମ୍ବାଲୁଗରୁବା ପୁଅ ଏବଂ କଥା କାହାର ପିତା ରୁ

ლათერი დაწყნარებული, შვიდი და შვერის
რო... ოქენ არ გამოგიცდიათ სერიოზული ავათა

მყოფობა?.. მე ვიყავ ერთხელ ფილტვის ანთენით
ავათ... ძლიერ რომ გადავრჩი, მორჩენილზე მი-

ნდოდა ყველას გადავიდევოდი, კველასთვის ძეგლი ცნა. კველა მიყვარდა, კველა მშევნერათ, სათ-
უნა.

ნოთ და კარგათ იტენებულისა... უქუ აა? უ - უ-
ვენებოდა. - განა ასე იყო? ჰო და რაკი ვიცოდი,
რომ უა არ არა შეიტომი არა არავინ შეიგვარა...;

— දා අරු අරාවුන් දැකුවුය... ඩා, ඩා!.. ගාදාන-
හාර්තාර්ථ සංස්කරණය.

სხვებმაც ბანი მისცეს. თვით ტიტულმაც გაი-
დონა.

— რა ბოროტი ხირ! — წარმოსთვევა ფაციაზ.
— ომ, ფაციაზ ხშა ამოიღო, ფაციაზ! — შესძა-

ხა სანდრომ და წემოხტა.
შეიქნა საერთო გუგუნი. ფაციას მიცვინდენ.

მწყობრი დარღვეული იყო და ტიტიკას ოძრ
განუვერდია.

— საღ დაიკარგენ ჩვენები? — წარმოსოთქვა მაა.

— ჰეი.. — ჰუ!.. — გასძინებ ყდაწვილება ზუ-
რაბ! თუკო!..

და კულტურის განვითარება იქნით, სისხლი მოვარდის და ზურაბი წავიდენ.

სისინ კი, ეს დატვე კი არ აღიგოს უკანას მართვას ჩატარებულ სისტემაზე და კლიენტის პირი გამოეჩინა, მის კონფიდენციალურობის შესახებ.

თვალი კარგით ვეღიარ ამჩევდა არე-მარტს.

კით შექარგული, თანდათან უფრო სქლათ ეხვევ-
რა ზურაბსა და დათვეს, მაგრამ მათ არ უგრძებიათ

ମିଳି ମୂଳ୍ୟରେ, ଏହି ଶ୍ରେଣୀକୁ ପାଇଁ ଲାଗେ ।

ზე მოთხოვთ მეტად გამოყენების შესახებ. კერძოდ უნიტარული სისტემის მიზნების და მიზანის მიზნების განსაზღვრა და განვითარება.

კორტა ხნის შემდეგ კველა მიუკებოდა სოფ-
ლის დაღმისრთს.

ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

ମହାବ୍ୟକ୍ତି

(დანარჩენი შემდგებ).

|| ერთხელ მდინარის ჰირას.

ପ୍ରକାଶକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ.

გაზაფხულია. წურულათ მოიჩრდო ბურგება. მო-
ლცხვათ იყენირება ასლათ შემოსილი არე მარე. მშე-
იცნობი დღე ხევეს სამყარის იქრძოს სუსტება სისიცეში,
გრძელი ბირთვი კუპინის. კუპინი მის ველს, კუპინი ის
კუპინების მიმართ, გრძელ შემა მოს გრძები ჩინ
ჩერებადის. იურანი შევ და ნაზ სხრებას, ღვადაშიწის
ხედაპირს აქმიცს. ი, აგრე მისი სისიც ჩეკონა ჯვე-
კალვ გაუცურებელ ვართის კუპურს: შეგ შეიცარი-
ათ რომოლი, გამომშეათ.

გადმოშალა მოღვაწი, ნაზი, მოსრული. აა,
ნერის ღრუბლით თაქ მოექვინა ხლათ ვაწვეტებილ
სიმინდის ყლორტებს — უკავკოთ და ნეტარებით ალ-
საცავი ჰერით აწინ. ააბინა, ნერმა სიმზ და გაზაფუ-
ხულის ტკბილი ზაბარი ეჭვოლით უმღრა.

ხარობს მზე. მისი ღიმილი ჩიტუნებს ახარებს
და ესენიც კისკისობენ, ჟივიან.

ଶୁଦ୍ଧ ବ୍ୟାକ ଉପରେ ଶ୍ଵେତରୀ. ଶ୍ଵରିକିତ ରାଜ୍ୟ ପ୍ରକଳନ
କିମ୍ବା ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କିତ ଗାନ୍ଧାରା, ନାହିଁମୁଁ ମୌର୍ଯ୍ୟକିରଣ କେନ୍ଦ୍ରରେ ଗାଢ଼ି
ନେଇଲୁଣ୍ଡ କାନ୍ଦିଗୁଣ ଲିପ୍ସ୍ୟାଫ୍ରିଂ—କ୍ରିତତଥ ଶ୍ଵେତରୀ ଦା ବ୍ୟାକରୀ
ମାନାରତ୍ୟୋ—ଦ୍ୱାରାଲ୍ଲାପ ପାରିବା ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କିତ ତାଙ୍କୁଲାଣ୍ଡ
ଅନ୍ତରେଷ୍ଟା ମୌର୍ଯ୍ୟକିରଣ କାନ୍ଦିଗୁଣ ଦା ଶୁଦ୍ଧରତ୍ୟୋ
ଲାଗି ବ୍ୟାକରୀ ଶ୍ଵେତରୀ.. କ୍ରିତତଥ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କିତ ରାଜ୍ୟ ପ୍ରକଳନ

ტკბილი, ტკბილი იყო შორეული ჰანგი, რომელიც სულ ახლოვდებოდა, განაბული გასტერებოდა ასული იმ ღაგიოს, საღანაც ჩხა შოისმოიდა.

შეკრთა ასულის უდირდობა—შის სახეშე
პირველათ რაღაც გამოუცნობელი სევდის თაღი
მოიქმენა.

ა იყო ამის მიზეზი? ნუ თუ ლილინი, სევ-
ა ეს ლილინი ახალგაზდა მებაღურისა, რომე-
ლინარის კულს ბადით სერაფედა.

უ თუ მებალურის ლილიშვილის დაუსერია ასევე
რომელიც კერძოიდან ძირს ჩამოტოვდა და
ის ძირის მდევლობზე წამოწევა?!

ოლოს გონის მოვიდა, ბადე მოსწია — მოზრდი-
ევზი დაიჭირა..

— ጉዜቻ!.. — ችልጠናስዎ ማሆንም. የዚህ አገልግሎት
መኅጭበት ስጋፍ ሁሉም የሚከተሉት የሚያሳይ ነው፡፡

ଏହି ତ୍ୟବ ପରିମାଣ ଦେ ଅନୁରଲ୍ ଗୁରୁତ୍ବରେ, ଅକ୍ଷ୍ୟର
କ୍ରତ୍ତା, ଶିଥିରିଲ୍ଲେ ପରିଦ୍ୱାରା ଦେଖାଯାଇଥିଲା ଏହାରେ,
ଫଳରେ କାହାରୁଠିବା ଯାଇଲାମି ହୀନ୍ଦ୍ରଜ୍ଞା, ଦେଖାଯାଇଥିଲା
ଏହି ସମ୍ବଲପରେ ଅନୁରଲ୍ କର୍ମକାଣ୍ଡରେ ହୀନ୍ଦ୍ରଜ୍ଞା ଏବଂ
ଏହି ମହିନାରେ ମହିନାରେ ଶୁଣ୍ୟରେ ।

სული ვერხვის ძრას იჯდა და ოვებს დასწერა,
ა, რომელიც კიღევ პირს აღებდა—კრისტალ.
ჩრდა ოვებს. მღინარის პირს მიღება და
ის ჩისტო. თევზმა იგრძნო წყლის ძალა და

სული გამოერკვა, მხეს თვალი მოვლო. მისი
სიხარულმა იტარა და კისკისით ბუჩქნარში
და.

გაედი სანი, ასულმა მოტელი თვისის არსებით
შეკეცელა ის მდრინარე, რომელმაც პირეულათ უხ-
ლავი აღმუროვანებელი ძალა მასში გალესა შე-
კვრა და დღე არ გაიღლიდა მის კიდეს არ მისალ-
მებოდა. ალაც მდრინარის პირს იჯად, შეი ჩემარ-
ბი თერთი ტექტი, რამელსაც ინჯარა ტალღიმი
ხარბათ კუტნიდა, გაშტრიუბული იყო ასული. მდ-
რი კა მოტელიკიერდა, ბუტბუტებდა და ხალ-
დუმლო ლოცვას იღმურდა, რამელსაც მთავა-
როებაც ასელის არსება—ესმოდა მას მდრინარის
სკელიანი ჰანგი და მიყრნობოდა მის გიურუ-კნე-
ბით სახე კულურტულს, მიყრნობოდა და თავის
სულის ძაფები მასში გაელესა. რალაც უცნაური
გრძნობა აღუძრა, რალაც სულ გაუცემარი აკრილი
ჩასახა მდრინარის დუღურაზა ასულს და იგუც შე-
კრთალი ვით ნუკრი, წუთით გაიტაცა ამ მომხმა-
ლავმა, უცნობმა გრძნობამ...

წინ ახალგუბზე შებადური დაეხარა. მოქმედ მისი სერდინი სიმღერა, რომელიც სიყვარულის ლუკა იყო... გამოიხილდა. მოსწყობა თვალი მდინარის ტალღას კიას და მიღმამს გახედა. ის შეუძლი მოსილი თხებები, ხვერდოვნები მნიშვნელი. შორს ყანისულობრივ მორითული მთის შევერვალი... მაგრამ ისევ ისე ჭრისას მისითის ეს პარა მდინარე. ასული შერტყლის კიკეტება გამოახიზო.

“ ସୁପ୍ର ମାର୍କଟ ନାଲ୍ଲେଣାନ୍ତି ସିମ୍ବଲ୍ଲରୁ ଦୀର୍ଘମାତ୍ରା ଅଶ୍ଵଳୁ
ଟ୍ରେନିସ ତାଙ୍କ ଶିଖାରିଷ୍ଟ ହେଲାନ୍ତା, ଯୁଗ୍ମୀ ମୋର୍ଦଳୁ, ନାହିଁ
ନନ୍ଦି ଲିଲାନନ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲାନ୍ତି କେନ୍ଦ୍ରୀ ପ୍ରମୁଖ... ଏବଂ ଦେଇପାଇଲା
ଅଶ୍ଵଳମ୍ବ ଦା ଘରୁମ୍ବ ଫୁରୁ ପୁଣ୍ୟ ।

ଲୋକାଙ୍କ ଏହି ଗ୍ରାସୁଲାରୀ, ଏହିପରି ଗାନ୍ଧିଜିନ୍ଦା, ବାଦ୍ଯାନୀ
ବ୍ୟାଙ୍ମି ମେଣିନ୍କାର୍କୁ କ୍ଷେତ୍ରର ମିଶ୍ରଗଭାନ୍ଦା, ଏହି କ୍ଷେତ୍ରର ମିଶ୍ର-
ଅଳ୍ପନ୍ତରୀକରଣ ଆଶ୍ୱରୀ, ଶୈଳପର୍ବତ, ଗୁରୁଲିମ୍, ମେଘାଲାମ୍.
ଏହାର ମାତ୍ରକ ନାମରେ ଏହାର ପରିପରା ବ୍ୟାକରଣ ମୁଖ୍ୟରେ,
ଆଶ୍ୱରୀ ମେଣାରାତ ଅନ୍ତରିକ୍ଷରେ, ଶୈଳରେ ବ୍ୟୁଧିରେ କୃତିକର୍ମ
ନିର୍ମାଣ ହେବାର ପରିପରା ଏହାର ମାତ୍ରକ ନାମରେ ଏହାର ପରିପରା

- ରୂପ ଅଗ୍ରତ୍ୟେ ଏହି ଦାସ୍ୱକଳରେ ଥାଏଗିଲା.
- ଏହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରେ ଥାଏଗିଲା ଏହାରୁକୁ ନାହିଁ

ଶ୍ରୀକରମ୍ପୁର୍ବାଦୀ, ଶ୍ରୀକରମ୍ପୁର୍ବାଦୀ ଲେଖକ, କନ୍ତରିଆ ଶର୍ମିଷ୍ଠାନୀ
ଯେହାରୁ ପ୍ରେସ୍‌ରୁ ଜୀବନକୁ ନିର୍ଵାଚନ, କନ୍ତରିଆ ମେଟ୍‌ରୁଳି
ଶ୍ରୀକରମ୍ପୁର୍ବାଦୀ ରାଜୀବିକ୍ରମ ନିର୍ବାଚନ ଦା କାହିଁ ଗୁରୁତ୍ବମୂଳ ପ୍ରକାଶ
ଦେଇଥିଲା, କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତରେ ଦାଙ୍ଗିଛିଲା, ମହାରାଜମେଟ୍‌ରୁଳି ମେଟ୍‌ରୁଲି
କ୍ଷେତ୍ରରେ କୌଣସି, କନ୍ତରିଆ ମେଟ୍‌ରୁଲି କୌଣସି ଏହା ଗୋଟିଏ
କ୍ଷେତ୍ର, ମେଟ୍‌ରୁଲି ମରିନାରାଣୀ ଲୋପିବା, ନିର୍ବାଚନ ପ୍ରେସ୍‌ରୁଠି,
କନ୍ତରିଆ ମେଟ୍‌ରୁଲି ମାତ୍ର ଗୁରୁତ୍ବରୁକୁ ଅନ୍ତରିକ୍ଷରୁ
ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦା ଏହି କାହିଁକିମୁହଁ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶ୍ରୀକରମ୍ପୁର୍ବାଦୀ
କନ୍ତରିଆ ମେଟ୍‌ରୁଲି ଏହାରେ କାହିଁକିମୁହଁ ନିର୍ବାଚନ ଦା ଏହା କାହିଁକିମୁହଁ

- მშენებრო!!
- ასულმა თავი დახარა — მერე კვერძლე გაიხედა.
- ვამე დედ! — ჟენე წიანვარდა.
- რა იყო?
- ავტო წიათლოლი გველია — ზურგზე ჟავი ზო-
მო!!

ვაეტა ქვეს ხელი წამოკულო, მაგრამ რა შე-
ნიშნა პატა ველის წიწვას, საული დაბმული.
— ნუ მოკლავ, რა წითელია, — იყო ჩა.
— რა წითელია, ა ის უნდა დიჭიროს ოურ-
მე კატა თავი მოსკრას ვერცხლის დანით — თავში
შემის ვაუკაროს და უძღვევ ვისაც იმ ნებს დაბ-
რებს, იგი უერთდება.

— မာတ်တွေလာ? အကြောင်းအရာများမှာ မူမျှမူတဲ့

— മിച്ച് ഇരുവാടുമുള്ള പാലക്കാട് മുനിസിപ്പാലിറ്റി ആണ്.

— କାହିଁ ନୁହିଲୁଣ୍ଡିଏ. କାହିଁପାଇଁ ତାହା କାହାରେ
— କାହିଁତେବେଳେ କାହିଁଲା ମେହରେ?

— რომ დაეკირო წითელი გველი სად
მოგეხვევ?

- ყოველ საბამისობით ამ აღვილს გვიკრძინა..
მეორეთ გაისმა ბაზის ტალაშენი, ვაჟი ბურქების მო-
ვეფარის. ასეული კი ისევ მდინარის ტალღებს ჩასწე-
რა და უშრიერესად გრძნობით გატაცებული
იმედნად უცნობ მელოდიას, რომელიც წიგვან
შეიტყობიობოდ მის არსების ათროლობიდაა...

2

ରୀତ ଉନ୍ଦରୋ ବେଶିଲ୍ଲ ଫିଟିଗିଲ୍ଲ ଘେରାଣ୍ଟ ତାଙ୍କ କେରାପି
କୁଳିଲ୍ଲ ଦାନିଟ କ୍ଷେତ୍ରିଲ୍ଲ. ରୀତରେଖାପ ନେଇ ମିଳିବାଣୀ
ନେକଟିଗିର୍ବେ ଫିରାଇଲ୍ଲ କମ୍ପିଏବା? ରୀତ ଉନ୍ଦରୋ ବେଶିଲ୍ଲ ସିଫାରା
ଅସ୍ତରିଲ୍ଲ କମ୍ପିଏବା କମ୍ପିଏବା ଦେଇ, ରୀତା କେବଳ ଦେଇ ବାହୀର
କୁଳିଲ୍ଲ କମ୍ପିଏବା କମ୍ପିଏବା ଦେଇ ମିଳି ସୁରକ୍ଷାର୍ଥୀଙ୍କରେବା ଅର୍ଜ - ମା-
ର୍ଜ ତାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରିକର୍ବେବା.

ମାଗରୀଥ ଯେ କୁ ନିପୁଣ ଅଶ୍ଵଲମ୍ବା? ଏହା! ତା ଅଶ୍ଵଲମ୍ବି

წითელ გველის თავს ნატრომბს, რომ მზის ძალით მებადური დამორჩილოს.

მაგრამ ვაჟის გული ისედაც მოჯალობელია, გამარტინულის მზის სხივებმა მოკრიბა ერთად ასულის მიერ სიყვარულის ნასუნთქი ძაფები, მოქსოვა საოცნების გრძელობის მანკარა, რამელიც მოიტაცა სამურამი ნივარი და იაღავაზდა მებადურის შევგახვა, მიტრომაც იგი გაიჭრა ტუეთ და წითელ გველს ექცეს მაგრამ ჯერ ამათ მისი ძებნა—იგი სიყვარულით მოვარალი ექცეს, გვიფით დადგრძის.

შეუ ზაფხული იყო, როცა ისინი ერთმანეთს შეეცდნ.

ეს ის დრო იყო, როცა შეათობი ცის ტანკობშე აღარ სჩინდა, მხოლოდ „მკვდრის მზის“ სხივები ქვეყანას ყეითელ-შერთალ ფერს აძლევდა. სუსტი იყო ეს „მკვდრის სხივები“, ისინი არიდილებით დაძრწოლა დღადმიწაზე, სევდით მოცული ხან აქ გამუშევრდა არეს, ხან შორს გაიჭრებოდა და მისი ბოლომის მომგვრელი ხერიალი დამიანი გულს უსრულდა.

აი ამ სხივებმა გახევა თავის მანკარში ნორჩი ასული და სკველიან ხილი უაბირ ვაჟის სიყვარული. და ათართოლა იგი ვით თვით „მკვდრის სხივები“. იგი ვაჟი ფერმიხდილი მოუახლოვდა. ხელი გაუშეირა.

- მოგიტანე.
- გართლა?
- დიაბ, გაუშოდა.—ფერმიხდილი ასულს თვალებში მისიერებოდა.

- მოგიტანე—ამ მოლოდ ნახევარი საათი იქმნება, რაც მოსი ფერმიხდშე დაკვირრ. დავკირ, თავი მოკვეთო, მაგრამ დაშავდა...

- დაგშაბა?
- დამშაბამ, მაგრამ არაფერი მიშავს — კრთოლებით მოუკიდო.

- დამშაბამ, მაგრამ...—ენა ჩაუვარდა.

- გისტევის გინდა, მინც მითხარი? ამოსკდა ვაეს გულილგან და ასულის თვალები სულში ჩაიძრინა.

- შენ... თვის! ამოსკდა ასულს გულილგან და ყმაწელს ქვითინით გულშე მიყყარდნ...

- შენ, შენ გივერცებარ? წამორიბა ვაეშა და ლონე მიხილით მის ტუქბს დაკვირნ, მაგრამ წამით, რაღაც გულშემოყრილი, მდელოზე დაეცა.

- გა...ხს...ოვ...და... უკანასკნელით ამოსკდა ვაეს და თვალები დახურა. ასული გულშე დაყრინდნ და წარატ ქვითინით მის ტუქბს კოცნიდა, მის პარისახეს სტელი ტრემლით ჩწყავდა.

უკანასკნელით გაითამაშ „მკვდრის მზის“ სხივებმა და თავის მკრთალ სუდარაში გახევი ქორვა-ერ, რამელთა შორის ერთი სხვერპლი იყო უსაზღვრო ტრიუმბის, მეორე კი ნაში სისხვერპლი, რომელზედაც შეიწირა უმწიველო სხვერპლი, მაგრამ თვითაც დაიმსხერა, რაღაც საიუთმა ვერ აიტანა მისთვის დაკლული წინდა ზეარია.

პირველი ნაბიჯი.

ჩევნი პირველი გამოსული ჩევნოვის მეტა საინარულო გამოიდა.

საჭმის დასწუყისში ჩევნ ის თავისებური ბედნიერება ვიგრძნით, რამელიც თან აძლავს ხოლმე შორმის და სურვილის დაფისებას.

თუმცა რიცხვით ჩევნი უურნალი განსაზღვრულ ჟე მეტი დაისტება, მაგრამ ამ სტრიქონების წერის დროს კოროაზი თოთმშის სულ აღარ არის ვაჟებ-პლიტები. აგრძეტი ყაველ დღე გვთვავთ თუ დეპრით, თუ წერილობით უურნალის ხელ მეორე გვმოგზანს. ბეკირ გაგზავნილ რიცხვზე ერთი ორათ მეტს თხოულობს.

სამუშაროთ მათ თხოვნას ვერ გაემყარეთილებთ რადგანაც, როგორც იყო აღნიშვნული, ეგზებლია-რებ გამოვლენით და ხელისა დაბეჭდით ჩევნოვის მოუხერხებელი შექმა, რაღაც შერიცო უკვე გა-დარჩეული აღმოჩნდა.

კველი ის მოლოცვები, რომელიც ჩევნ მოვა-დის, საუკეთეს საბუთითა იმისი, რომ ჩევნში, „ოქ-რის ვერძის“ ტანის უურნალი სისურველია, —კა-დევ მეტი—აუცილებელი საკიროებაა.

თვით ჩევნი ცხოვრება ითხოვს იმ სამშებარო მდგრმერობის გამორკევებს, რომელშიცაც ამ ქა-მად ჩევნი ხელოვნების ძირივება.

გილოვნის მისი შეენებამ რომ ჩევნ ვიზუგებთ მას, რაც ჩევნოვის კველიაზე სასურველი და საყვარე-ლია...

ჩევნ თანაბრძობათ, ჩევნს გეოთხელებს-მეგობრებს ერთი საგვეო კოხეა ებადებათ: გაერჩელდება თუ არა თვევნი უურნალის საქმე ისე როგორც დაწყით!

ჩევნ აქ ვიტაუთ იმაზე მეტსაც, რასაც ისინი მოკიდან. ჩევნი პირველი ნაბიჯი ვერც კი აკ-მაყაფილებს ჩევნ მომავლის გეგმას.

ჩევნი მოვალეობა—ყოველნარიად გავამუშავ-დესთ ჩევნი უურნალის საქმე: როგორც შინაარსით ისე ტეხნიკურათაც, ჩევნი მოვალეობაა, იმ საზოგა-

დოების, რომელიც ჩვენ თანაგრძნობას გვიცხადებს, მივაწოდოთ ყოველივე სასურველი.

და მეცნიერება-მკითხველები თვით დარწმუნდებიან, თუ როგორ დავათასებოთ ჩვენ შემდეგში მათ ყორადღებას.

ଜ୍ୟେଷ୍ଠ କ୍ରି ପାତ୍ରମାତ୍ରା ଯୁଦ୍ଧରେ ନିର୍ଭାବ ବିନ୍ଦୁ
ପିଲାଗ୍ରୀର ନାମକ୍ଷେତ୍ରରେ, କ୍ଷେତ୍ରଟିରେ ଉପରେ ଶାସନବାର୍ତ୍ତକାରୀ
ତଥା ଗ୍ରହଣକାରୀ ଘମନ୍ତୁପାତ୍ରାଦା.

ხელი არმფენიმეთ მაინც არ იჩის დაცული, გაშინ
თვეტრიბილან აქება ძევლი შთაბეჭდილება, რაც სრუ-
ლოათ კარგის იღოუზნას.

ჩვენი რეგისტრი ამ კომისიების ხელშია ჩატარ-
ლილი, და მცველი არ არის ეულოს პისტის დაღმისა-
თვის თვისი ინდივიდუალური გეგმა გამოიყენეს,
ვარ შემდეგს, თუ ეს კომისიის ნება არ იქნა.

სამწუხარით კომისიის წევრები ხელისათ უყი-
ცნი, ზღუდვები ჩერისორის სურვილებს. აქედან
წარმატება შემოქმედების დაკოდა, ოკენის ფრთის
შეკვეცა. და პიროვნული ძელი შოთაბეჭდილება,
იღოვთ ზის დაკარგავა.

როგორ შესძლოს ოცნებისამდე პიესის კარგად
მოწყობა, როდესაც გას ხშირად უარს ეუბნებიან
აუკლიმბელ საჭიროებაზე, უარს ეუბნებიან გრო-

შებტე, რომელიც მან დეკორაციის ტილოს და სა-
დებავებს უნდა მოახმიროს?

უკუკუ პიგის მოწყობას, რეესოსრის შემთ-
ქმედებითი აზროვნება კირდება. ჩემი რეესოსრის
შემოქმედებითი აზროვნება კი მოკლებულია მთლია-
ნიაბას, რაღაც მას მრავალი გარევანი. მდგომარეო-
ბა უშოლის ხელს.

ნაცვლად იმისა რომ მნი დეკორაცია დამზა-
დებითს მთავროს, ჩვენი რეებისორი, ბშრად ვალდე-
ბულდ ხდება ოთხ დახარის საჭირო დეკორაცია,
მოქმედია იმისა, შესწევს თუ არა მას ამისთვის
ნიჭი და უნაზის.

ରୂପ୍ୟୁଳେଖିନୀ ମେତ୍ରାଜ୍ୟାନା କ୍ଷେତ୍ରାମିଶ୍ରାଚାରୀ - ଦ୍ୟାକାରୀ-
ପ୍ରାଣିନା । ମୈତ୍ରିକ ଦ୍ୟାକମିଳି ସିଲାମାହିଶ୍ଚ ଉତ୍ତମାଗ୍ରେଶାଲ ମିଶ୍ର-
ପ୍ରଭୁତ୍ଵ ବନ୍ଧୁମୁଖୀଙ୍ଗେତ୍ରା ହେ । ହେବ ଦାର୍ଶନିକୁବୁଲୁ ନୁ-
ଦା ପ୍ରସାର, ନିର୍ମି ପ୍ରାପ୍ତ ଶବ୍ଦିନିଶ୍ଵାସ ଏବଂ ପ୍ରାପ୍ତ ଶବ୍ଦିନିଶ୍ଵାସ

۱۶۳۰۸۲

ყოველი პასუხი ჩვენ დურნალში იქნება გამო
ცხადებული.

თეატრალური კონცერვაცი.

ଶୁଦ୍ଧାର୍ଥିକା

და ოუ მშვიდობ აღმარინ ნაძლევდეთ დაპირ
ჩებს თეატრის, და საზოგადოი ხელოვნების აუკა-
ვების სათავეში ჩადგმს, მშინ ხელოვნება, დაუ-
პიო უფრისეულისაც იქნიავთ. მეორე უფრის-
ებელი საქოროება თეატრის განვითარებისათვის ნე-
ორეათ. უწყველუოფაა. თეატრი მოიხსენი-
ლოთ და განახლებს, კოველ ახალ სკულპტუ-
რაზე ახალი ხაზი მოსდებს, და ოუ სი-

გამოწერილი რეკლამი ვერ მიაწვდით თავის სახელ-განთქმულობას, რომ მათ დაშვიტეთ არ ყავდეთ ისეთი ნიჭიერი მხატვრები - დეკორატორები როგორიც არიან ა. ბერძუ, ლომურინ-სკა, ბაკუტა, რეზინი, შერვაშიძე და სხვანი. ესენი სულს უდიდეს პირს მოწყობას, ამათზე დამტკრებული ისტორის უკრის.

ჩევნ კი ამ აუტოლგებელ საჭიროებას მოკლე-
ბული ვართ (მხედველობაში გვყავს უმეტესათ ქუ-
თაისის თეატრი), რაც უდიდეს ვნებას აყენებს რე-
ჟისორის მუშაობას.

ଓঁ পুরুষের নাম শব্দ।

၁၀ ဖုဒေလာ ရှု နဲ့ မူနာဂျာလီ ပြောဖွေ သိသာ၊ ရှုမျှော်
တဲ့ ဟိမ်တွေလာ စံလာ ဗျာလျှော့ရှု၊ ဗျာလျေား ဖွံ့ဖြိုးရှားသူ
ရှေ့ကျေးမှုတဲ့ အင်အီလျေား မီး ဒ္ဓမာရ်မြေဖွေပိုတဲ့ ဆံရှာ့-
နိုတဲ့ ပါ.

ହେଉ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର ଦେବନାଥ କାମ ମେତ୍ରୀ ଫଳାଙ୍ଗାଲୁ
ଏ ପାରାଣା ହେଉଛି ଯାତ୍ରିକୁ ଦର୍ଶକଙ୍କ ପାଇଁ ଯାତ୍ରାରୁ
କମିଶିବିଦୀରୁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମୁଖ ମୋହନାଳୁ
ଏ ଦିନାଲୁଙ୍କାରୀ ହେଉ ପାରାଣାରୁ ପାଇଁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମୁଖ
ମୋହନାଳୁ ପାଇଁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମୁଖ ହେବାରୁ
ଏ ଦିନାଲୁଙ୍କାରୀ ହେବାରୁ ପାଇଁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମୁଖ
ମୋହନାଳୁ ପାଇଁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମୁଖ
ହେବାରୁ...
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମୁଖ

„ოქროს გერძი“-ს ქრონიკა.

— ასაღო მაღალია, ჰეტერბურგში აქმი შოთარ-
რევასკის სერაფიმის კადენტისაში აღმოჩინის ასაღო
მაღალია რატფერდისა. სერაფიმის შევლევაზე ასერ-
თოვდა ამ აღმოჩინის. ფარისობის რომ ასეთი მაღალის
ღალაც დაგამოსა და რეზენტი გრაფიკონის ადგილი.

— ჰაისში 15 წელი შეირთვდა მას შემოტება, რაც
ცნობდათ რესა მწერალი და ანდრეევი სამწერლო ასე-
რაზე აგმიანია.

— ଦେବତାରେସି କଥା କେବଳକ୍ଷଣିକା ନାହିଁ । ଏକାକି ହିନ୍ଦୁ
ଅଭିନନ୍ଦିକାଳୀ ଶାଶ୍ଵତ୍ତରୁଦ୍‌ଧରି ପରିମାଣ ମେଲିଗାଲୁଙ୍କାଳୀ ଉତ୍ସବରୁକ୍ତିରେ ମେ-
ପ୍ରେ ପରିମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏବଂ ପରିମାଣକାର୍ଯ୍ୟରେ ମନ୍ଦିର ଏବଂ ଧାରାଶ୍ଵରରେ । କର-
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁତ୍ସବ ଦଶଶତାବ୍ଦୀରୁଦ୍‌ଧରି ପରିମାଣ ମେଲିଗାଲୁଙ୍କାଳୀ ଦଶଶ-
ତ୍ରୀରୁକ୍ତିରେ ମନ୍ଦିର ପରିମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏବଂ ପରିମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ
ଦଶଶତାବ୍ଦୀରୁଦ୍‌ଧରି ପରିମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ । ପରିମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ମନ୍ଦିର
କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏବଂ ପରିମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ । ପରିମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ମନ୍ଦିର
କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏବଂ ପରିମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ।

କାଳ ନେଇଲାବୁ ଏବଂ ପଦମାରୀଙ୍କ ପାର୍ଶ୍ଵରେ;
— ହୃଦୟରୁଧ୍ୱାନ୍ତ ମେଘକୁଦ୍ବୀଳିସର୍ବଗାନ୍ତ—ତଥ୍ବା ମାନ— ମାଧ୍ୟମ
କାଳିରୁ ତ୍ରୈକରଣକୁବିଳ ମେଘପାତାନ ପାର୍ବତୀରୁ ପାର୍ଶ୍ଵରୀନାମ ନାମ-

— ତଥ୍ୟାନ୍ ଏଇ କ୍ରିଏଟିଭ — ମେରୁପାଇ ହୁଅଛିଲେ।
 - ମାତ୍ରାମ ମେ ତଥ୍ୟାନ୍ ଦେଖିଯାଇଁ କରିନାହିଁ ମେମଦିଶରିବା
 ଏବଂ „ମୋହିବିଦ୍ୟାନ୍“ ମେ ଜଣି ଫିରିବା ଗ୍ରାହୀରୁ ହୋଇଥାଏଇଁ କୌଣସି
 ଏ କୁଳ ମେହିବିଦ୍ୟାନ୍ ହୋଇପାଇବା ମେହିବିନ୍ଦୁ, କାହାର ମେହିବିନ୍ଦୁ
 ଏବଂ ମୋହିବିଦ୍ୟାନ୍ ହୋଇପାଇବା ମେହିବିନ୍ଦୁ, ଏବଂ

— მე შევასრუდებ თქვენს თხოვთას — იქნა ძალაზე — მხოლოდ ერთ შემთხვევაში.

— მე უკერძაფერზე თხნახმა ვარ.

— გუშვით მარაგებელა და ნე ახლებთ ნერაფის
ხელს.

— əʒɪθəls.

ନେତ୍ରକୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ଦେଖିଲୁ ଏହାକୁ ଆଜିର „ପିଲିଙ୍ଗ“ ଶବ୍ଦରେ
ଏହି ମୋହରିରୁଣ୍ଡ ଦରିଦ୍ରାଙ୍କ ମୋହରିରୁଣ୍ଡ ଓ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରୁ ଏହାମ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରୁ
ରାଗରୁଣ୍ଡ ମେହିରୁଣ୍ଡରୁ ଅନ୍ତିରୁ ମେହିରୁଣ୍ଡରୁ କଥିବାକୁ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରୁ
ମେହିରୁଣ୍ଡ ମେହିରୁଣ୍ଡରୁଟିକାଳୀନ ଏହା... ନେତ୍ରକୁ ପାଇଁ ଦେଖିଲୁ ଏହାକୁ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରୁ ଏହା, କୁଣ୍ଡିଲାକୁ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରୁ ମେହିରୁଣ୍ଡରୁ ମେହିରୁଣ୍ଡରୁଟିକାଳୀନ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରୁଟିକାଳୀନ ମେହିରୁଣ୍ଡରୁଟିକାଳୀନ ଏହା ଏହାରୁଣ୍ଡରୁଟିକାଳୀନ
ମେହିରୁଣ୍ଡରୁଟିକାଳୀନ ମେହିରୁଣ୍ଡରୁଟିକାଳୀନ

— ଦେଖି, ତସିଲାକୁ ମୋହନୀରୁଥିଲା...
ଦେଖା ଶାରିନ୍ଦ୍ରିଆ ପାନ୍ତିଗାତ୍ର ଶେରାଳୁ ଫି. ଡି. ପାନ୍ତିଗାତ୍ର ଏବଂ
ଶାରିନ୍ଦ୍ରିଆ ଶାରିନ୍ଦ୍ରିଆପାଇଁ ଶାରିନ୍ଦ୍ରିଆପାଇଁ ଶାରିନ୍ଦ୍ରିଆପାଇଁ
ଶାରିନ୍ଦ୍ରିଆ ଶାରିନ୍ଦ୍ରିଆପାଇଁ ଶାରିନ୍ଦ୍ରିଆପାଇଁ

— თბილისში არსება ახლა თბილისის ქადაგების მუზეუმის მეცნიერებული საზოგადოებრივია. საზოგადოებრივი მუზეუმის შესწევისთვის როგორც ქართული აღტოვები სიკრონო მუსეუმი იყო. სასკოლი წარდგებისთვის დასმენების დღისად.

— ଦେବ, ତାଙ୍କିଲିମ୍ବ, ମହା ଶ୍ରୀପଦ ଶ୍ରୀଗୋଟ୍ଟାଳୁଙ୍କା
ସନ୍ଦର୍ଭକୁ ସାନ୍ଦର୍ଭ ଦେଖିବେ ଏହାରେ ମୁହଁମାତ୍ର ଶ୍ରୀପଦ
ଶ୍ରୀଗୋଟ୍ଟାଳୁଙ୍କାଙ୍କା ଦେଖିବେ ଏହାରେ ମହାକାଳ କୃତିଶମଳରେ
ଦେଖିବେ ଏହାରେ ମହାକାଳ କୃତିଶମଳରେ କାନ୍ଦିବେ ଏହାରେ
ଦେଖିବେ ଏହାରେ ମହାକାଳ କୃତିଶମଳରେ କାନ୍ଦିବେ ଏହାରେ
ଦେଖିବେ ଏହାରେ ମହାକାଳ କୃତିଶମଳରେ କାନ୍ଦିବେ ଏହାରେ
ଦେଖିବେ ଏହାରେ ମହାକାଳ କୃତିଶମଳରେ କାନ୍ଦିବେ ଏହାରେ

— ქუთასის დასის ახალგაზმუნა მსახობი შერესა-
ქე, სარედო, გუგუშვილი, და ჭავჭავაძე, ზაფხულის სე-
ზონის სხინძან დაბ ლანჩხევთში.

- 23 ბაის ჭავარია ფარებაშეგაღა ქრონიკა
ცერტის მრთველის თაღლავისი ქრონიკა თეატრი. სხვათ
მცდელის შესრულებული იქნება პატივი სრულია და მე-
სამე მოწერება, ზე. ფარებაშეგაღა ასახა დაწერილი
ასევე და და კორეა. ასევე მომა. როდე შესრუ-
ლება. ა. საძალე მოვარა.

— შასთავი, ამ ნომრის ტამთვეს დაუკლიას სუღამოს, ქუთავის თორგოლი გამორჩეული გვედუნი მიზიდის „გამიტებას“ მომავრენი ის ფრინას საჭრე სამართლოდან. თვე გვაძლიშვილი თე იქნება და. დალაბაშვილი ბრძოლისათვის აც. ჯანევიძე, დაწევე- ლა, გრ. გორგაძე.

ՀԱՅԵՆՑՈՒՑՈՒԹԻՒՆ

ჭავათურადგბნ ۵— ۳۰ გვწერს:

ამას წინათ დ. ქართლიშვ. ლექტერა ჭავაკოთხა
ახალგვარდა ლექტორობა მიხეილ წულუკიძეზ საქართ-
ველის მე XIX საუკუნის ლიტერატურას. თუმცა
თემა ლექტობის ება ყველ მონაცემ გარემონდ-
სოფეს დაცვებობულია, მაგრამ ქართულიამ, საღა-
მროვალი მუშა ხალხია, წულუკიძის ლექტერა სისტუ-
კელი გამოიდა.

“შინაარსიანი ლექტურა, ლექტორმა მეტის ღელ-
ვებით წაიკითხა. თოთვემის სახეს დარბაზში ლექტო-
რი ტაშის კურით დაჯილდოვა.

ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

თბილისი. ფასი 10 კ.

— გულიავ აღდესაც ჩემსა განთქმულ ლექს
წყაბის ღმერთებს, მე შეს არ კი ვაპატივებ, რომ
შეს წაბლის ფერ თმებში პირსა პბანს თავის სხი-
ვებს.

ან ეს;
— მე დლეს, ჟესაძღველია, ორასი ადამიანი
ვანაძო, ჟენდერება გული გუშნია კაცეც წუთის გა-
ლენის ქვეშ... და მაინც... მარტო ვარ... მარტო.
ბეგრაძ რამდნენიც უნდა მიყვენერთ კრიზი ად-
გილება, ჟთაბეჭილება დევლი რჩება. კონც აღვ-
ნებს თვალ ყურა ამ მოსახის ნიჭის განვთარებას,
მას „პროლიტ ლიმილი“ ვერ დაუპატილებას.
გრაშა შეილითან ჩეკ ყოველთვის მეტს მოველით.

რედაკტორ-გამომცემელი ბ. ჯაიანი.

„ԹԱՐՄԱՍ ՅԵՒԹԻ“

ՅՈՒՆԱՀԱՏՈՒԹՅՈՒՆ:

Կուտանս, Կազակովսկի пер.
 „OKROSTЬ VЕРДЗИ.“ շեր-
 ճալուս գանձեցող գունը լինդա
 գամուզծայնում քանդուրուս խաչել-
 նու. Ըստաշխատականության: Կո-
 ւանս՝ „VERDZI“.

Կառավարությունը պահանջում է գամուզու 19 Յան-
 վարիան:

Եթե այս գանձեցության լուրջի արարած, եղանակները և յարույթը:
 առաջարկությունը մուշտիկն է, առանձ պայտա հոյերը գամուզունու
 տան ավագությաց միջնական:

Վերաբեր ելուս մուշտիկները օգտագործեած գամացքի արարած
 լուրջի հոյերը անալուգանու մցումներն և ծառացնուրան ընդունուած նույնական:

Ցուցանիշ	1 դ.	6 ժ.	3 ժ.	1 ժ.	Տակարգություն
Ելուս	5 դ.	2 դ.	1 դ.	40 դ.	
Բույսուս	50 դ.	50 դ.			

Գանձեցեցի Շերիգը մատուցած 10 դ.

Հայուսակ գարու ընդունուած:

Հայուսակ գարու ընդունուած:

მისამართი სელის მოწერა 1913 წლისთვის ყოველდღიურ განცემულ
წელიწადი გეორგი 000 / 000

19 I 3

ისტორია

გაზეთის ფასი:

ერთი წლით . . .	7	მანეთი.
ნახევარი წლით . . .	4	მანეთი.
ერთი თვეთ . . .	4	აბაზი.

ଦ୍ୱା ପାଲ୍ମୁ ନନ୍ଦରୀଙ୍କି . . 1 ଶ୍ଵର୍ଗ
ପାତା ଦ୍ୱାବେଳ୍ପଦ୍ମ—ସବ ମନ୍ଦରାତ.
ଦୁଃ୍ଖ କ୍ଷେତ୍ରିଠିଙ୍କି ଏବାକାଶିତ ଫିକ୍କାରୀ ଲାଗୁ
, ଶ୍ଵର୍ଗନିତ ଘୟେରିଲ୍ଲଦ୍ୱୟ ଉତ୍ତରିଗମନିତ. ଶ୍ରମିତ
ହୋ—ନେବେବାର ଜୀବାତ.

გამოცის დასკვერთი უსი და უკროცხა სხვა ანგარიშებიც უსაფუძ
ამ მისამართით უნდა გამოყენებოს: **Кутаись**. редакція газеты

ИМЕРЕТИ“ Василію М. Чепідзе

სხვანაირათ გამოგზავნილ ფულს რედაქტირ შეინ მიიღებს

გამართული ხელისმონტეა 1913 წლის ყოველდღიურ საპოლიტიკო და სალიცა-
რატერი „სბაბლები განემოზე“ წელიწად
განეთ. 1913 წელს გაშენებული იმავე პროგრესით, როგორც აქტოს გამოღილა. გა-
ნეთს 1913 წლისა კანკა სურათებინი დამტკიცა.

1) Introdução à Economia

ଶେଷିତ ଏବଂ କୁଳ୍ପାଦିନ ୫୦୦-୫୫ ଡାର୍ଶନଗ୍ରହଦିନ ଅନୁମତିରେ।